

傳統與現代共舞 產業與文化齊升

——新埔鎮柿餅文化節活動

桃園區農業改良場／李洪書

無論何時，當你走進新竹縣新埔鎮的鄉下，總會被那股淳淳的傳統農村風貌所吸引。義民廟、古厝、板條，早就聞名全台；10月的柿餅，更造就了新埔特有的「人間柿月天」；九芎湖、箭竹窩休閒農業區，讓人深深體會「山重水複疑無路，柳暗花明又一村」

的真實意境-----。新埔，已成為北台灣鄉村旅游的重要據點，也成為行政院農委會推動農業轉型與發展產業文化的示範重鎮。為此，農委會特委託所屬桃園區農業改良場，與新竹縣政府、縣農會合作，於10月28、29日，在新埔鎮義民廟，舉辦本年度柿餅文化節活動。



農委會郭聰欽參事與會致詞

28日上午，義民廟前廣場人聲鼎沸，旗幟飄揚，數十頂柿紅色帳篷搭成的攤位，展售著柿果、柿餅、有機蔬果、客家米食、手工藝產品等數10種地方特產；參觀、選購的民眾摩肩接踵。

10時正，這個名為「人間柿月天」的柿餅文化節活動，在新埔鎮寶石國小表演的「祥獅獻瑞」中隆重開幕。大會主持人新竹縣長林光華致詞，對參加活動的來賓和民眾表示熱烈歡迎，同時感謝行政院農委會對新竹縣農業發展和產業文化建設的支持。農委會參事郭聰欽，代表陳主任委員向大會表達祝福之意，並表示，農委會非常重視當前農業轉型問題和產業文化的發展。新埔柿餅和柿餅文



新竹縣長林光華致詞

化，具有濃厚的地方特色和傳統文化精神，是農業永續發展的重要資產。新埔地方山明水秀，環境保護良好，有利休閒農業發展，希望全體鄉親與地方政府單位密切配合，細心維護，繼續努力，發揚光大。

遠從中部邀請來的一個特技團，在大會表演了幾節精彩特技與魔術，將觀眾的興致帶入高潮。同時，大會還提供了五部大型遊覽車，安排一項「農村休閒體驗知性之旅」。從義民廟出發，往春和農場—北平多肉植物園—早坑柿餅加工區—廣和宮—巨埔農場—旺來農園—九芎湖休閒農業區—義民廟。這趟一小時的旅程，內容包括參觀柿餅加工流程（含DIY）、多肉植物（含種花DIY）、有機蔬菜、客家美食製作、昆蟲（獨角仙）生態、登山步道、水土保持戶外教室等等。義民廟後山的一派山水花園，也讓許多人一看再看，留連忘返。



特技表演將觀眾的興致帶入高潮

新埔柿餅之所以出名，是因為當地地形與氣候的關係，在10月間出現特殊的「九降風」，很適合柿青曝曬風乾，加工成柿餅。不過，這種傳統的加工方式有許多缺點：（一）需要較長時間和大面積晒場。（二）每天搬出搬進，耗時耗力。（三）靠天吃飯，若遇陰雨，嚴重影響產品品質，乃至腐爛。通常腐爛率達三成至七成。

為解決上述問題，農委會所屬的桃園區農業改良場農產品加工研究室，研發成功「除濕乾燥法」，即以大型業務用除濕機，在密閉乾燥室中，將剝皮柿青乾燥成柿餅。此項新技術克服了傳統柿餅加工方法的各項缺點，突破了柿餅產業的發展瓶頸，不僅提高了柿農收益，更為廣大消費者提供了美味、滋養且衛生安全的柿餅。也讓這項傳統產業添上一點現代化色彩，有如紅花綠葉，相得益彰。



會場展售柿果、柿餅及各種地方特產